

# ELEKTROMOS TAKARÓ

## UTASÍTÁSOK

**Fontos utasítások. Tegye el későbbi felhasználásra.**

Ezek az utasítások a következő típusra vonatkoznak:

QD16-SXKW-EG

A szimbólumok magyarázata



Ne szúrja meg tüvel, vagy bármilyen hegyes tárggyal!



Ne fehéritse!



Ne szárítsa szárítógépben!



Ne vasalja!



Nem vegytisztítható!



Óvatosan 30° C vízben mossa!



0-3 éves kisgyermek és fiatal gyermek nem használhatja!

## Bevezetés

Az alábbiakban közölt információ be nem tartása személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz (elektromos áramütés, a bőr megégése, tűz) vezethet. Az alábbi biztonsági és kockázati tájékoztató nemcsak az Ön egészségét, hanem mások egészségét is védheti és megóvhatja a takarót a károsodástól. Ezért tartsa be a biztonsági tájékoztató utasításait és ha a takarót átadja valakinek, adja át az utasításokat is.

Csak a jelen utasításban foglalt célra használja a takarót.

- Ez a takaró nem kórházi használatra készült.

A takarót ne használják olyan személyek (beleértve a gyermekeket) akik csökkent fizikai, észlelési és szellemi képességgel rendelkeznek, illetve nem értik az eszköz használatát, kivéve az olyan eseteket, ha olyan személy felügyelete mellett használják, aki felelősséget vállal biztonságukért.

- Ne használják ezt a takarót tehetetlen emberek, kisgyermekek vagy a hőt nem érzékelő személyek.

Ezt a takarót csak:

- a készüléken meghatározott feszültséghez szabad csatlakoztatni,
- csak a készüléken jelzett kapcsolóval szabad üzemeltetni (címké)
- nem szabad begyűrni az ágyba, vagy a matrac köré fektetni,
- ne legyenek benne éles hajtások,
- állatokhoz sohase használja,
- vizesen sohase használja.
- nyirkosan sohase használja.

Ha a takaró be van kapcsolva

- soha ne tegyen rá tárgyakat (pl. táskát, ruháskosarat),
- ne tegyen rá hőforrást, pl. melegvizes palackot, fűtőpárnát stb.

Ha használatban van, a takaró kapcsolójának elektronikus részegységei kissé melegek lehetnek. Ezért, a kapcsolót soha ne takarja le, vagy ne helyezze a takaróra, ha az be van kapcsolva.

- Ne húzza, forgassa, és ne alkosson éles hurkot a vezetéken.
- Ne használjon tűt, szeget vagy bármilyen éles dolgot a takarón.
- A takarót gyermekek nem használhatják, kivéve az olyan esetet, ha a szülő a kapcsolót előre beállította, és van egy felügyelő személy a gyermek mellett, vagy a gyermeket megfelelő utasításokkal látták el a takaró biztonságos használatáról.
- A gyermekeket felügyelni kell, nem használják-e játékként a takarót.

A takarót gyakran ellenőrizni kell, nem mutatja-e a kopás vagy sérülés jeleit. Ha ilyen problémákat észlel, vagy a felmelegített takarót nem megfelelően használták, akkor további használat előtt ellenőriztetni kell a gyártóval vagy a kereskedővel.

- Javítást csak kifejezetten arra kiképzett személyzet végezhet, egy arra feljogosított javítóműhelyben, és a szükséges speciális szerszámokkal. A helytelen javítás komoly veszélyt jelenthet a használatra.
- Ez a takaró nem kórházi használatra készült.
- Különösképpen nem használható csecsemőkhöz, kisgyerekekhez, a hőt nem érzékelő személyekhez, tehetetlen személyekhez vagy állatokhoz.

A kapcsolót csak akkor csatlakoztassa a takaróhoz, ha a csatlakozó dugó és a takaró teljesen száraz.

Ügyeljen arra, hogy a takaró túl gyakori mosása kárt okoz a termékben. Teljes élettartama alatt a takarót legfeljebb háromszor szabad kimosni. Ügyeljen arra, hogy a takarót vegytisztítani, kicsavarni, géppel szárítani, mángorolni, vagy vasalni nem szabad. Sohase kapcsolja be a takarót azért, hogy megszáradjon. Szárításkor ne használjon ruhacsipeszt, vagy hasonló rögzítést a takaróhoz.

## Biztonság

Takarója az Európai Biztonsági Szabvány szerinti tervek alapján került bevizsgálásra.

A takaró biztonságos és egész éjjel használható.

A fűtött takaróban egy elektronikus érzékelő mechanizmus véd a túlmelegedéstől, amely hiba esetén azonnal kikapcsolja a takarót.

A biztonsági rendszer folyamatosan ellenőrzi a takaró hőmérsékletét. Ha a takaró veszélyes hőmérsékletet ér el, akkor a rendszer kikapcsolja azt. Ha a biztonsági rendszer kikapcsolta a takarót, akkor a kapcsoló nem működik tovább és nem tudja lenullázni. Ekkor, érvényesítse garancia igényét.

Bár takarója rendelkezik ezzel a biztonsági rendszerrel, Önnek az utasításokat be kell tartania.

Ha takarója megsérült, vagy elkopott, akkor egy hozzáértő személlyel ki kell cseréltetni a dugót, egy olyan szakemberrel, aki tudja, hogy kell ezt a javítást biztonságosan elvégezni.

A takaró első bekapcsolása előtt kérjük, ellenőrizze, hogy a takaró címkéjén lévő feszültség megegyezik az Ön otthonában lévő feszültséggel.

Rendszeresen ellenőrizze takaróját, nem ráncosodik-e a vezetéknel.

Ágyazáskor ellenőrizze a kapcsolót és a vezetéket, hogy fixen csatlakozik-e a takaróhoz.

Rendszeresen ellenőrizze a vezetéket és a vezérlőegységet kopás és sérülés szempontjából.

Ha a vezeték, a kapcsolóegység, vagy a csatlakozó sérült, a garanciajegyen feltüntetett reklamáció telefonszámán tud érdeklődni a további teendőkről.

Ha egy ideig nem használja a takarót, javasoljuk, hogy eredeti csomagolásában tárolja egy száraz helyen, semmit rá nem rakva. Ellőtte, hagyja teljesen kihűlni a takarót.



Gyártói információk:

Ningbo Beauty Electric Appliance Co., Ltd.

No. 18 Zhenxing South Road, Lianghui Economic development Zone, Yuyao, Zhejiang, China

Magyarországi forgalmazó:

Patella-96 Kft.

2045 Törökbálint, Kisfaludy u. 49 – 1

[www.gyogybolt.hu](http://www.gyogybolt.hu)

[www.patella.hu](http://www.patella.hu)

[info@patella.hu](mailto:info@patella.hu)

Tel.: 06-1-248-5356

Distributor:

SC Vital Logistic Srl.

540210 Tirgu Mures,

str Gheorghe Doja nr 177,

Corp C1-C2 Parter, Romania

[www.vital-logistic.ro](http://www.vital-logistic.ro)

[comenzi@vital-logistic.ro](mailto:comenzi@vital-logistic.ro)

# PĂTURĂ ELECTRICĂ

## INSTRUCȚIUNI

**Instrucțiuni importante Păstrați-le pentru referințe viitoare.**

Aceste instrucțiuni se referă la următorul tip: QD16-SXKW-EG

Legendă



A nu se introduce un ac sau orice alt obiect ascuțit!



A nu se înlăbi!



A nu se usca în uscător de rufe!



A nu se călca!



A nu se curăța chimic!



A se spăla cu atenție în apă de 30°C!



A nu se folosi de copii cu vârsta cuprinsă între 0-3 ani și de copii mici!

## Introducere

Nerespectarea informațiilor furnizate mai jos poate duce la vătămări corporale sau daune materiale (șoc electric, arsură a pielii, incendiu). Următoarele informații despre siguranță și riscuri vă pot ajuta să vă protejați nu numai propria sănătate, ci și sănătatea altora, precum și să protejați pătura de daune. Așadar urmați instrucțiunile de siguranță și dacă furnizați produsul, atașați și aceste instrucțiuni de utilizare.

- Folosiți pătură numai în scopul menționat în aceste instrucțiuni.

- Această pătură nu este destinată utilizării în spital.

Pătură nu poate fi folosită de persoane (inclusiv de copii) care au abilități fizice, cognitive sau mentale reduse sau care nu înțeleg utilizarea dispozitivului, cu excepția cazurilor când este folosită sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor.

- Această pătură nu poate fi folosită de oameni neajutorați, copii mici sau persoane care nu simt căldura.

Pătura:

- poate fi conectată la tensiunea specificată de pe aparat,
- poate funcționa numai cu comutatorul specificat pe aparat (etichetă)
- nu poate fi înghesuită în pat sau așezată în jurul saltelei,
- să nu fie îndoită accentuat,
- să nu fie folosită niciodată la animale,
- să nu fie folosită niciodată când este umedă.
- să nu fie folosită niciodată când prezintă semne de umezeală.

Când pătură este pornită

- nu puneți niciodată obiecte pe ea (de exemplu geantă, coș de haine),
- nu așezați surse de căldură pe ea, de ex. sticlă cu apă caldă, pernă de încălzire etc.
- Componentele electronice ale comutatorului pot deveni calde ușor atunci când sunt utilizate. Prin urmare, nu acoperiți niciodată comutatorul și nu îl așezați pe pătură în timpul funcționării.
- Nu trageți, nu rotiți cablul și nu formați o buclă ascuțită din acesta.
- Nu folosiți ace, cuie sau instrumente ascuțite pe pătură.
- Pătura nu poate fi utilizată de copii decât dacă părintele a setat comutatorul anterior și există un supraveghetor lângă copil sau copilul a primit instrucțiuni adecvate pentru utilizarea în siguranță a păturii.
- Copiii trebuie supravegheați și nu ar trebui să utilizeze pătura ca jucărie.

Pătură trebuie verificată frecvent pentru semne de uzură sau deteriorare. Dacă există astfel de semne sau dacă patura încălzită a fost folosită în mod necorespunzător, pătura trebuie verificată la producător sau la comerciant înainte de următoarea utilizare.

- Reparațiile pot fi efectuate numai de personal special instruit, într-un atelier de reparații autorizat și cu instrumentele speciale necesare. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un pericol grav pentru utilizator.

- Dacă aveți întrebări suplimentare cu privire la utilizarea acestui produs, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți.

- Această pătură nu este concepută pentru utilizarea în spital sau în scopuri comerciale. Nu poate fi

utilizată în special la sugari, copii mici, persoane care nu simt căldură, persoane neajutorate sau animale.

Nu conectați comutatorul la pătură decât dacă mufa și patura sunt complet uscate. Rețineți că spălarea prea frecventă a păturii superioare va deteriora produsul. Nu spălați pătura de mai mult de trei ori pe întreaga durată de viață a acesteia. Pătura superioară nu poate fi curățată chimic, stoarsă, uscată în uscător de rufe, scămoșată sau călcată. Nu porniți niciodată pătură superioară pentru a se usca. Nu folosiți cleme pentru haine sau elemente de fixare similare pe pătură în timpul uscării.

## Securitate

Pătura dumneavoastră a fost testată conform planurilor standardului european de securitate.

Pătura poate fi folosită în condiții de siguranță pe tot parcursul nopții.

În pătura încălzită, există un mecanism de detecare electronic care oferă protecție împotriva supraîncălzirii, care oprește imediat pătura în cazul unei defecțiuni.

Sistemul de securitate monitorizează constant temperatura păturii. Dacă pătură atinge o temperatură periculoasă, sistemul se va opri.

Dacă sistemul de securitate a oprit pătura, comutatorul nu va mai funcționa și nu va putea fi resetat. Acesta va trebui să fie trimis apoi la departamentul nostru de service împreună cu pătura.

Deși acest sistem de securitate este incorporat în pătură, trebuie să urmați instrucțiunile.

Dacă pătura dumneavoastră este deteriorată sau uzată, mufa acesteia trebuie schimbată de o persoană competentă, un specialist care este capabil să execute această reparație în siguranță.

Înainte de a porni pătura pentru prima dată, asigurați-vă că tensiunea de pe eticheta păturii corespunde tensiunii din casa dvs.

Verificați periodic pătura superioară pentru a vedea dacă este îndoită la cablu.

Când faceți patul, verificați dacă comutatorul și cablul sunt fixate bine pe pătură.

Verificați regulat cablul și unitatea de control pentru semne de uzură și deteriorare. Dacă găsiți ceva, trimiteți imediat pătura și unitatea de control la adresa noastră de service.

În cazul în care cablul, aparatul de comandă sau mufa sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite la serviciul pentru clienți.

Dacă nu folosiți pătura timp de o perioadă mai lungă, vă recomandăm să o păstrați în ambalajul original într-un loc uscat, fără a pune ceva pe ea. Lăsați pătură să se răcească mai întâi.



Informații producător:

Ningbo Beauty Electric Appliance Co., Ltd.

No. 18 Zhenxing South Road, Lianghui Economic development Zone, Yuyao, Zhejiang, China

Distributor Ungaria:

Patella-96 Kft.

2045 Törökbálint, Kisfaludy u. 49 – 1

[www.gyogybolt.hu](http://www.gyogybolt.hu)

[www.patella.hu](http://www.patella.hu)

[info@patella.hu](mailto:info@patella.hu)

Tel.: 06-1-248-5356

Distributor:

SC Vital Logistic Srl.

540210 Tirgu Mures,

str Gheorghe Doja nr 177,

Corp C1-C2 Parter, Romania

[www.vital-logistic.ro](http://www.vital-logistic.ro)

[comenzi@vital-logistic.ro](mailto:comenzi@vital-logistic.ro)

## TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el) számított 1 év.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza. A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre

(termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik. A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti.

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani.

A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

A Patella-96 Kft. a 151/2003 (IX.22.) Korm. rendelet a tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállásról értelmében a 12 hónap kihordási idejű és bruttó 10.000 Ft feletti értékű eszközre, és más, a rendelet hatály alá tartozó eszközre 12 hónap jótállást vállal.

•A nem rendeltetésszerű használatból eredő hibákra a jótállás nem vonatkozik, amelynek feltételeit a használati útmutató •Jótállási igényét a kiszolgálás helyén érvényesítheti.

•A jótállási idő kezdete a kiszolgálás napja.

•Ha az eszközt javítják, annak jótállása a javítási idővel meghosszabbodik.

Reklamáció esetén az alábbi telefonszám hívható: +36-27-504-131, 06-30-442-8088

## JÓTÁLLÁSI JEGY

Vállalkozás neve és címe: Patella-96 Kft, 2045 Törökbálint, Kisfaludy utca 49-1

Gyártó neve és címe: Qingdao Qindao Electric Appliance Co., Ltd., No. 27. Liaohe No. 1. Road, Jimo 266200 Qingdao, Shandong, People's Republic of China

Termék megnevezése: Elektromos takaró (QD16-SXKW-EG)

Vásárlás időpontja:

A termék fogyasztó részére való átadásának vagy (amennyiben azt a forgalmazó, illetve annak megbízottja végzi) az üzembe helyezés\* időpontja:

(\*a megfelelő aláhúzendó)

### KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI

Kicserélés történt, amelynek időpontja:

<sup>1</sup> A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.